

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 maart 2019

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**tot onderzoek van de rol die de toenmalige
NMBS heeft gespeeld bij de treintransporten
en deportatie van joden
in de Tweede Wereldoorlog**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 **3596/ (2018/2019):**

- 001: Voorstel van resolutie van de heer Geerts en mevrouw Temmerman.
002: Wijziging indiener.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 mars 2019

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à la réalisation d'une enquête sur
le rôle joué par la SNCB dans les convois
ferroviaires et la déportation de juifs
durant la Seconde Guerre mondiale**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 **3596/ (2018/2019):**

- 001: Proposition de résolution de M. Geerts et Mme Temmerman.
002: Modification auteur.

Nr. 1 VAN DE HEER **VAN DEN BERGH**

Verzoek nr. 1

De volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de woorden “opdracht geven aan de NMBS om” **vervangen door de woorden** “*een onderzoek in te stellen naar*”;

2° de woorden “te onderzoeken” **weglaten.**

VERANTWOORDING

Het is niet wenselijk om de NMBS te vragen om een onderzoek te doen naar haar eigen rol.

Jef VAN DEN BERGH (CD&V)

N° 1 DE M. **VAN DEN BERGH**

Demande n° 1

Modifier la demande n° 1 comme suit:

1° remplacer les mots “d’inviter la SNCB à charger une équipe de chercheurs indépendants d’enquêter sur le rôle joué par cette société” **par les mots** “*d’ouvrir une enquête sur le rôle joué par la SNCB*”

2° dans le texte néerlandais, supprimer les mots “te onderzoeken”.

JUSTIFICATION

Il n’est pas souhaitable de charger la SNCB de mener une enquête sur son propre rôle.

Nr. 2 VAN DE HEER VAN DEN BERGH

Verzoek nr. 4

Het woord “eventueel” invoegen tussen het woord “een” en het woord “voorstel”.

VERANTWOORDING

Als uit een studie blijkt dat erkenning en eventuele schadeloosstelling nodig is, kan een voorstel worden uitgewerkt.

Jef VAN DEN BERGH (CD&V)

N° 2 DE M. VAN DEN BERGH

Demande n° 4

Insérer le mot “éventuelle” entre le mot “une” et le mot “proposition”.

JUSTIFICATION

Une proposition pourra être élaborée s’il ressort d’une étude qu’une reconnaissance et qu’un éventuel dédommagement sont nécessaires.